

# DETENIDAS las columnas ALEMANAS en las vías de acceso al Cáucaso

EN LAS REGIONES DE MAIKOP Y CHERKESK, LA LUCHA ES SUMAMENTE ENCARNIZADA — ECHA SOBRE LAS ZONAS DE ACCESO A LENINGRADO TODO EL PESO DE SU EJERCITO EL MARISCAL VON BOCK

Los ataques alemanes hacia el este en la curva del Don y sus inmediaciones parecen constituir la más seria amenaza que hasta ahora haya sufrido Stalingrado

Flanqueando Kletskaya, en el sur y rebasando el importante baluarte con una poderosa acometida, von Bock llevó sus fuerzas de choque a 80 kms. de Stalingrado. — Esta acción es un acontecimiento desalentador en la campaña del frente meridional, dice Moscú

Continúan los americanos avanzando en las islas Salomón

## DOBLE OFENSIVA HACIA STALINGRADO INICIA INOPINADAMENTE VON BOCK

MOMSCU, 15. UP. — El mariscal alemán Fdor von Bock desplazó al parecer hacia el este el peso de su ofensiva con un ataque doble hacia Stalingrado, en tanto que las vanguardias germanas fueron detenidas en las vías de acceso septentrionales de las montañas del Cáucaso. Los ataques alemanes hacia el este en la curva del Don y sus inmediaciones parecen constituir la más seria amenaza que haya sufrido hasta ahora Stalingrado. En las esferas oficiales rusas se admite que los alemanes flanquearon Kletskaya, en el sur y rebasaron el importante baluarte con una poderosa acometida que llevó a las tropas de choque hasta las márgenes del río Don a 80 kilómetros de

Stalingrado. La rama meridional del movimiento envolvente que complementa las operaciones de la septentrional desde el frente de Kletskaya, actúa en el frente de Kotelnikovo a 140 kilómetros de Stalingrado. Un ejército alemán presiona al noreste de Kotelnikovo y otro al sud de esta localidad. La irrupción alemana al sur de Kletskaya representa otro acontecimiento desalentador en la campaña del frente meridional. Durante tres semanas los heroicos rusos han estado sosteniendo la arremetida alemana en ese sector.

## NUEVOS AVANCES HACIA STALINGRADO

MOSCU, 15 UP.—Los despachos del frente de batalla y los comunicados del alto mando ruso anuncian que los alema-

nes lograron nuevos avances tanto al noroeste como al suroeste de Stalingrado. También en el Cáucaso se retiraron los rusos, pero en el norte el ejército rojo está llevando la ofensiva. En la región al sur de Kotelnikovo, a 160 kilómetros al suroeste de Stalingrado los rusos se retiraron a nuevas posiciones. Los alemanes penetraron las defensas al sur de Kletskaya y en el Cáucaso los nazis avanzan en el sector de Krasnodar. En las regiones de Maikop y Cherkessk se combate muy fuertemente. En el sector de Rhzev al NO. de Moscú los rusos atacan intensamente.

## LA DELEGADA DE COSTA RICA A LA CONFERENCIA PANAMERICANA DE MONTEVIDEO HABLO ANOCHE

PAULA LUISI HIZO UN MAGNIFICO DISCURSO EN LA SESION INAUGURAL DE LA CONFERENCIA DE ITALIANOS LIBRES QUE ESTA REUNIDA EN LA CAPITAL URUGUAYA

Esa conferencia se ha convertido en una magna asamblea de todos los refugiados de las naciones ocupadas

MONTEVIDEO, 15. UP. — Con la asistencia de numerosas personas se iniciaron ayer los actos del congreso de italianos libres. Hizo uso de la palabra el doctor Augusto Barcia, en nombre de las federaciones democráticas española con sede en la Argentina, quien dijo que todos los españoles republicanos están listos para estrechar filas con los italianos libres y demás pueblos democráticos. Luego hablaron los señores Tomás Berreta, por el partido colorado Battlista uruguayo, Héctor D'Elia, por el partido socialista

del Uruguay, Enrique A. Saldaña, por el partido socialista de Chile, Joaquín Odolgi, por Italia de Argentina Trento Yagliaferro, por Italia Libre del Brasil, la doctora Paula Luissi y por Costa Rica, Juan Carpello por Italia Libre de Chile. Serafín Romualdi en nombre de la sociedad Mazzini, de Nueva York reclamó la necesidad de ir a la lucha activa contra el fascismo y aseguró que el gobierno de Roosevelt apoya el movimiento italiano democrático.

## CASI TODOS LOS PAISES DE CENTRO AMERICA HAN NOMBRADO SUS REPRESENTANTES A LA REUNION DE TECNICOS DE EDUCACION

HASTA EL MOMENTO, LAS DESIGNACIONES LAS HAN HECHO HONDURAS, NICARAGUA Y COSTA RICA

La reunión se inaugurará el 20 de los corrientes en el salón "Rubén Darío" del Palacio Nacional de Nicaragua

El 20 de los corrientes se inaugurará en el salón Rubén Darío del Palacio Nacional de Nicaragua, la reunión de técnicos de educación pública de todos

los países centroamericanos. Hasta el momento han hecho ya las designaciones de sus representantes en este evento tres países de la América Central:

Nicaragua, Honduras y Costa Rica. Por lo demás, se augura un brillante suceso a este evento de orden educacional.

# La Rarón

10¢ DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE 10¢

San José, C. R. — SABADO 15 de Agosto de 1942 — Nº 513

## Sensacional reclamación hace la madre de Carlos Gardel por la muerte del REY DEL TANGO

## DEBEN QUEDAR RENDIDOS EL LUNES LOS DICTAMENES SOBRE LOS CONTRATOS TELEFONICOS Y DE LA TACA

Son los dos asuntos con los cuales se convoca al congreso a sesiones extraordinarias que comenzarán el martes 18

Ambos asuntos llegaron al congreso ayer viernes, y pasaron a comisión

Se considera que los dos dictámenes serán favorables a los proyectos

Ayer viernes llegaron al congreso dos asuntos de importancia capital: los proyectos de contrato suscritos entre el gobierno y las compañías eléctricas y entre el gobierno y la TACA. Inmediatamente se les dió lectura y pasaron a conocimiento de las comisiones respectivas: la de aviación y la de fomento.

Con estos dos asuntos el poder ejecutivo ha convocado a sesiones extraordinarias el congreso (PASA a la Pág. TRES)

## LOS TECNICOS DEL BANCO NACIONAL DE SEGUROS HAN COMENZADO EL ESTUDIO DEL PROBLEMA CREADO POR EL EXCESIVO NUMERO DE PENSIONES DEL ESTADO

Ayer celebraron la primera reunión con la comisión del congreso que habrá de redactar una ley especial

EN LA ACTUAL LEGISLATURA SE HAN CONCEDIDO CRECIDO NUMERO DE PENSIONES LO CUAL HA VENIDO A CREAR UNA SITUACION SUMAMENTE DIFICIL

El fondo de pensiones, de gracia y de derecho, no alcanza para cubrir los compromisos que implican las leyes emitidas por la cámara

En la secretaría del congreso se celebró ayer la primera reunión de los actuarios del Banco Nacional de Seguros con la comisión de diputados que se integró para estudiar el problema

de las pensiones que, como se ha informado en este mismo periódico, cada día se torna más grave, al aumentarse excesivamente el número de pensionados (Pasa a la Página CUATRO)

El Dr. Zuleta Angel, a nombre de la madre de Gardel, presenta demanda en Barranquilla, Colombia, contra la Compañía Aciana

Todo Colombia está pendiente de esta demanda, que revive la tragedia de junio de 1934, en que pereció el malogrado Carlos Gardel

Fechada el 10 de agosto, recibimos el siguiente informe de Colombia:

(PASA a la Pág. CINCO)

## CERRARAN LOS GARAGES SI SE INSISTE EN EL AUMENTO DE SALARIOS A LOS CHOFERES

Tal consideración se formuló ayer entre algunos de los propietarios al recibir la orden de elevar los salarios de los choferes al 20 por ciento de sus entradas brutas

Consideran que dada la carestía de gasolina y de llantas, lo que impone una restricción en sus servicios, el aumento es inoportuno

EN TAL ENTIDO DIRIGIRAN UNA INSTANCIA AL SR. SECRETARIO DE GOBERNACION Y TRABAJO

La secretaría de gobernación y trabajo envió ayer a todos los dueños de garage un telegrama

desde hoy en adelante entraría (Pasa a la Página SIETE)

# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

## Editorial

### DIA DE LA MADRE

En todas las escuelas del país, en todos los hogares de la República, se ha celebrado hoy la festividad del Día de la Madre que tiene un sentido tan profundamente sentimental y constructivo. Una forma de hacer patria, es sin duda esta consagración. Los íntimos sentimientos de devoción a la familia, al hogar a la tierra, a la madre, arrancan indudablemente del amor materno, superior por ser primero y definitivo en cada ser humano. La frase de Napoleón de que "el porvenir de un niño es obra de su madre" indica en una forma clara la importancia que los hombres dan a la influencia de las madres en la formación de las sociedades humanas y el significado que ese ser, idealizado por un profundo y justo sentimiento, tiene en la existencia.

Consagrar a la madre un día del año es recordarle a los hombres que, en el tráfago de la existencia, debe haber, imperativamente, un lugar de espacio muy amplio para los más puros y elevados sentimientos que son, en definitiva, los faros de luz que han alumbrado siempre los caminos de las generaciones cuando éstas han subido, en medio de sus vicisitudes, hacia las más altas cimas de la perfección.

### CONSIDERASE POSIBLE UN ARRREGLO TRANSACCIONAL DEL ASUNTO DE LA INDIA

NUEVA DELHI, 14 UP. —Recibieron nuevas noticias de desórdenes aunque es difícil decir si se trata de actividades de hoy o de días anteriores. El centro álgido de la intranquilidad parece la provincia de Madrás, donde hoy hubo un muerto al disparar la policía contra los manifestantes. Se informó que fueron incendiadas cuatro estaciones ferroviarias, una en la zona industrial. Incidentes serios ocurrieron en Nampur, donde hasta ayer había habido seis muertos y quince heridos. Hoy la policía y las tropas dispararon contra la multitud. En el resto del país hubo calma. En Calcuta hubo algunas interferencias en el tráfico y la policía dispersó varias manifestaciones. Igual cosa ocurrió en Allagahad, donde la Universidad continúa cerrada. En algunas esferas extraoficiales consideran posible alguna especie de arreglo transaccional. Habría indicios de que algunos miembros hindúes del consejo ejecutivo del Virrey ejercen presión cerca del marqués Linlithgow para que transfiera alguna autoridad a los hindúes. Los citados sugieren al virrey que continúen las medidas actuales pero con una declaración inequívoca de parte del rey de que se dará la independencia a la India después de la guerra. Segundo la transferencia de las carteras del Interior y Hacienda a hindúes. Tercero, la suspensión del control del secretario de estado sobre el gobierno de la India.

## Perfil de día LAS MADRES OLVIDADAS

Cuántos preciosos regalos para la madrecita buena en este día! Cuántos mimos y cariños para la autora de nuestros días! Qué de elogios corren de labio en labio o impresos y también cuántas plegerias por el sér que cerró los ojos y se durmió para siempre en el lejano campamento! Todas ellas, por buenas, por admirables, han tenido un halago en este día glorioso del Cristianismo que los costarricenses hemos que rido consagrar al culto fervoroso a nuestras madres.

Pero, ¿y las madres abandonadas? ¿Es que las hay? Más de una viejecita tocada de negro, más de una mujer en plenitud, querrá hoy el beso acariciante del hijo del ausente; del que se fué por los caminos del mundo y en el laberinto de éstos se perdió. Para ellas, los hijos fueron como meteoros que aparecieron en la esfera de sus vidas y se hundieron en el vacío, en la nada, en el más allá incierto e ignorado. Ellas, hoy no tendrán plegarias, no tendrán abrazos, no poseerán regalitos son las madres olvidadas.

Y pensar que pululan, en muchos casos también por ocultar lo que un falso concepto de la moralidad llama deshonra de haber dado a la vida un hijo! Cuántos de estos colmarán de elogios y de mimos a otra mujer que no ha tenido para ellos otra unión que la material de la subsistencia y que, por reflejo, también lo sha querido y se ha apropiado del apelativo nobilísimo de madre.

Allí está la sirvienta arruinada, tragándose sus sollozos, sorbiendo el torrente perlino de sus lágrimas, mientras el hijo a quien ella no pudo ver, y por cuya felicidad se sacrificó hasta en el derecho natural e inalienable de madre, prima de besos la frente augusta de otra mujer.

Y, muoiga, cuántas madres olvidadas, que en aras de ese mismo amor maternal, o forzadas por una sociedad ebria de pecados, tuvieron que renunciar al tesoro que les pertenecía porque era carne palpitable de sus entrañas.

Estas, también, son madres que tienen derecho a que en este día se les consagre un humilde pensamiento.

## Día a día LOS NUBLADOS DEL DIA

Solían nuestros viejos, allá por los primeros años de la independencia, hablar de proceder con cautela en todo nuevo paso que se fuese a dora que quedó concretada en la fórmula del obispo de León: esperar a que se disipen los nublados del día, vidosos esta mañana a la memoria al leer los despachos cablegráficos sobre la nueva ofensiva rusa en cinco puntos muy principales del largo frente que se extiende desde el Cáucaso hasta Leníngrado, lo mismo que en cuanto a las operaciones relativas a la gran batalla de las Islas Salomón.

Un tanto ligeros en sus apreciaciones, algunos de ellos fantásticos, como los de los nipones, en cuanto a las pérdidas que dicen haber causado a la flota aliada, parecen haber nadado los miembros del eje. Lo de Rusia se explica por cuanto Hitler ha querido ganar tiempo y terreno en los pocos meses que le restan de buen tiempo, ya que de otra manera, tendría que confrontar un cuarto invierno con su cortejo de penalidades sin cuento, en los frentes de batalla rusos y perder lo avanzado en gran parte como ocurriole en el invierno último. De aquí el que ha echado todo el peso de sus fuerzas en un esfuerzo que podríamos tildar de supremo pero que por las trazas, comienza a malograrse, ya que las fuerzas soviéticas, reorganizadas y mejoradas en cuanto a los resultados de la Batalla de las Islas Salomón, parece que está ocurriendo como con el triunfo ruidoso de que hablaban los italianos en los comunicados de los últimos días en cuanto a la destrucción del gran convoy inglés que desafiando las iras del Eje, cruzó el Mediterráneo y ha llegado a Malta, casi íntegro, no habiendo sufrido sino muy pequeñas pérdidas en comparación con las fabulosas que indicaba Roma.

He aquí los motivos por los cuales hemos recordado la vieja sentencia de los hombres de la independencia; los del Eje, parece que en más de un aspecto, se van sobre el humo, sin esperar a que desaparezcan los nublados del día, para ver más claro.



# CIUDAD ALEGRE Y CONFIA

## EL CASO DE LA SRA. DE QUESADA

No sabemos el nombre. Tan sólo ha llegado a nosotros el apellido de su marido. Es, para efectos de este apunte, señora de Quesada.

Y la señora de Quesada tiene un mérito inmenso que preciso reconocer en tal día en que celebramos el de la madre de once hijos varones que todos están, vivitos merdo bulla en la barriada de Calle Blancos.

En un concurso de fecundidad, tal vez no llevaría el primer puesto la señora de Quesada. Pero en uno de curiosidad no tendría rival. Sin temor a caer en un error, podemos afirmar que no hay en cosa igual en Costa Rica. Once hijos varones, todos sanos, todos robustos, normales en todo aspecto... qué más podríamos decir?

En el día de la Madre, en esta efemérides que todos sagramos a bendecir y reverenciar a la autora de nuestros días a la mujer cariñosa, toda abnegación y sacrificio que es tutelar de cada hijo, no teniendo igual su inmenso cariño su consagración al bien de sus vástagos, sean estos de los honran, como de los que son mácula de un hogar, nos ha parecido oportuno salirnos del molde común, dedicando estas líneas a hablar de la señora de Quesada, como prototipo de madre costarricense que es solícita con sus hijos y lo es, qué no, también para con la Patria.

## A MI MADRE!

Años hace ya...! Fué en una fría noche de marzo, pliendo con uno de los elevados designios de la Divina Providencia, te fuiste de mi lado madrecita mía...! Emprendiste viaje hacia la región eterna.

En este calentito hogar, en donde todo era felicidad, donde brillaba la alegría, todo se truncó con la inesperada tida de ese tesoro... Voló en esa noche a la eternidad. Deseo, quiso así, para dejarme en los albores de mi vida.

Mi casa, desde esa fecha memorable quedó impregnada de tristeza, comenzó a reinar el silencio...! Mi madre se fué sueño para mí, quedé sin ella, cuando todavía me era permitido alejarme del valor de sus caricias, respirar el néctar de Madre.

Era tan pequeño, que no pude saborear sus besos, sus zos, nada de eso sentí... los hubieron sí, pero la brisa de tierna edad los esfumó.

No pude apreciar el arrullo de su joven regazo, ni el calor de su pecho... Todo fué nada para mí.

Mi madrecita se fué para siempre de nuestra casa, domo en mi corazón de niño, la esperanza de que algún día bré de sentir todo lo de una MADRE allá en el cielo.

JOSE ANGEL HUERTAS

San Isidro de Coronado, 15 de agosto de 1942.

### CERARAN los garages etc

(Viene de la Pág. UNO) en vigencia el decreto ejecutivo mediante el cual, los salarios de los choferes, se fijan en un 20 por ciento de la entrada bruta de tales empresas.

Los dueños de garage cambiaron impresiones y entre ellos se habló de la posibilidad de cerrar sus garages, ya que consideran que resulta inoportuno el aumento decretado en momentos en que por la escasez de gasolina y de llantas, se le han impuesto restricciones a los servi-

cios de garage.

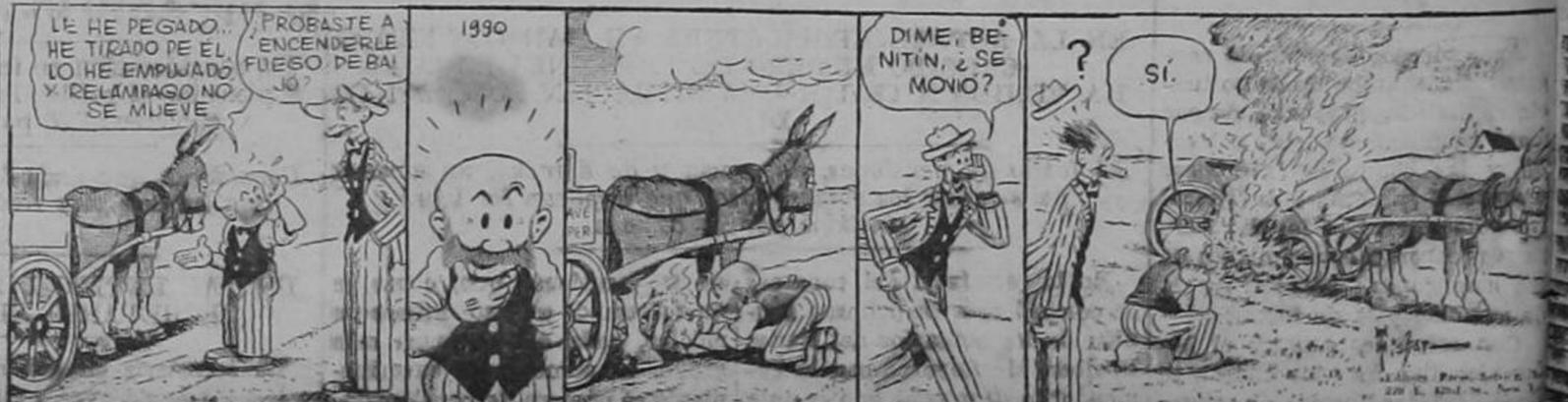
En tal sentido se dirigió al señor secretario de gobierno y trabajo, exponiéndole sus puntos de vista contrarios al aumento de que hacemos mención.

Esta versión nos fué comunicada poco después por don Alfonso Alfaro, en visita que hizo a nuestra redacción.

Es de esperar que el caso se solucione satisfactoriamente para ambas partes: patronos y trabajadores. Presumiblemente la secretaria de gobierno encontrará la forma oportuna.

## BENITIN Y ENEAS

Por BUD FISHER



LE HE PEGADO... HE TIRADO DE EL... LO HE EMPUJADO... Y RELAMPAGO NO SE MUEVE

PROBASTE A ENCENDERLE FUEGO DE BAL... ¿O?

1990

DIME, BENITIN, ¿SE MOVIO?

?

SI.

# APRECIABLES LAS IMPORTACIONES DE CAFES SUAVES A EE. UU.

EN UN PERIODO RECIENTE DE CUATRO SEMANAS SE IMPORTARON 1.150.645 SACOS, DE LOS CUALES 499.628 ERAN BRASILEÑOS Y 651.017 SUAVES

En esta cifra no estuvo incluida ninguna partida de café de Costa Rica. — Datos del Pan American Coffee Bureau

Por la vía aérea ha llegado el último número del Pan American Coffee Bureau, de Nueva York, en donde aparecen los siguientes interesantes datos:

## MERCADOS DE DISPONIBLES

La exportación del Brasil en la semana pasada fué de 199,000 sacos, de los cuales 187,000 se destinaron a los Estados Unidos. La exportación de Colombia fué de apenas 10,000 sacos. Para los disponibles de Santos los precios se mantuvieron sin cambio, pero para los de Río el tipo 7 subió 300 reis en la semana pasada y volvió a subir el día 30 500 reis más, siendo cotizado ahora a 27\$000. En la Bolsa de Café de Nueva York se negociaron 12,250 sacos del contrato "D", todos al precio máximo establecido.

fiamos con la presente, el cuadro de nuestra Sección de Estadística sobre las cantidades de café autorizadas a entrar dentro del convenio de Cuotas. Un ligero estudio del asunto, cubriendo el período de cuatro semanas, desde el 20 de Junio al 18 de Julio, demuestra que el total importado subió a 1,150,645 sacos de 0 kilos de los cuales 499,628 fueron de cafés brasileños y 51,017 de los tipos suaves. Esta última cifra se distribuye como sigue: Colombia, 320,575 sacos; Guatemala 76,619; Venezuela 58,194; República Dominicana 41,010; Gran Bretaña, sin incluir Aden y el Canadá 40,084; "otros países no signatarios" no detallados en el referido cuadro, 27,843; El Salvador 25,490; México 24,642; Honduras 13,603 y para los demás países restantes 22,957.

Como de costumbre, acompa-

## MAGNIFICAS LAS ENTRADAS FISCALES DEL PRESENTE MES

En la primera quincena, pasan ya del millón y medio de colones, por lo que al terminar el mes serán de más de tres millones

Hemos tenido oportunidad de informarnos que el monto de las entradas fiscales en lo que va del presente mes, asciende a poco más del millón y medio de colones, de acuerdo con los datos oficiales que tienen.

Es así como puede decirse que los ingresos en agosto son magníficos, pudiendo informarse

de continuar así en la próxima quincena, al final del mes, serán de poco más de los tres millones de colones.

Las rentas aduaneras, que son las principales, se mantienen a un nivel regular, que no es tan alto como antes de producirse esta emergencia, pero que tampoco ha seguido mermando.

## DIOS TE SALVE, MADRE MIA!

Dios te salve, madre mía!  
Madre de mi corazón que llevas en el tuyo,  
tan grande amor y abnegación sublimes.  
Como a la luna el ruiseñor a ti te canto,  
con el alma y lo mejor de mi cantar.  
Pero no como él te buscaré en la noche,  
porque eres la luz del mundo y en tu busca,  
arrodillado llegaré hasta los pies del trono,  
que ocupas como de la armonía la Reina.  
Dios te salve a ti, Madre querida!  
Madre del alma que tienes en el mundo  
y de tus hijos en el corazón el mismo sitio,  
que en lo Alto la Santa Virgen de los Angeles.  
Madre que eres ese algo hermoso y sencillo  
que trae a mi mente recuerdos lejanos,  
recuerdos de niño y canciones de cuna,  
y palabras de amor que parecieran,  
como vuelo de ángeles, cual celestes himnos,  
que el Supremo Creador, dejó para ti sola,  
y que tan sólo para ti guardara.  
Y si puso en tu frente una corona de espinas,  
puso en tu corazón un ramillete de dulzura,  
para dejar bajo la custodia tuya  
la salvación del mundo en que tus hijos  
son salvados con tus ruegos, o tus llantos.  
Con las espinas que salvaron una vez al mundo,  
tu puedes, madre, salvarlo muchas veces:  
te fueron dejadas ya que vives de amor, y de desvelo.  
Y fué que te dejó la misión de las misiones,  
la más santa, y que sólo a ti podía dejarte:  
la de ser en el mundo mientras éste viva,  
el verdadero amor, y el dolor profundos.  
Dios te salve, Madre mía!  
Dios te salve a ti, que eres la Reina!  
Mil veces bendita seas y que en este día,  
que día es del nacimiento de la luz,  
mires a lo alto y majestuosamente abrirse veas  
el azul intenso y sublime del regio manto del cielo,  
para dar paso al radiante mensajero,  
que mi corazón a decirte envía:

Madre la más Buena...  
Madre la más Pura...  
Madre la más Santa...  
Tus hijos, os saludan

R. OBREGÓN V.

Golfito—Agosto—42.

## Redúzcanse los trámites de oficina: orden del día en todas las oficinas de los Estados Unidos

LAS RESTRICCIONES GUBERNATIVAS, HAN SUSPENDIDO LA PRODUCCION DE TODA CLASE DE MAQUINAS DE OFICINA, Y DE AHI QUE HAYA QUE SIMPLIFICAR EL TRABAJO TODO LO POSIBLE

La marina de guerra está ofreciendo premios hasta de cien dólares, por todo plan que se acepte con el propósito de eliminar algunos de los trámites de oficina

Como el gobierno necesita más y más máquinas de escribir ha requerido de las firmas comerciales que todas las que no usen las vendan al gobierno

La orden del día en todas las oficinas de los Estados Unidos es: "Redúzcanse los trámites de oficina; simplifiquense los sistemas de contabilidad y de archivos".

Las restricciones gubernamentales han suspendido la producción de toda clase de máquinas de oficina, las cuales habían alcanzado tal desarrollo, que se decía que "podían hacerlo todo menos pensar".

No hace mucho que con sólo apretarse un botón, cientos de ruedas se echaban a girar y miles de tarjetas podían salir de una máquina, ya puestas todas en perfecto orden.

Actualmente, las fábricas que producían maquinaria comercial, máquinas sumadoras, calculadoras, marcadoras de tiempo, para dar cambio, coger dictado, y llevar la contabilidad, están dedicando un 90 por ciento de su producción total al esfuerzo bélico. En la actualidad fabrican baterías anti-aéreas, telémetros, detectores, parte de aeroplanos, municiones, fusibles y carabinas, porque tanto los obreros como los metales y el espacio disponible en las fábricas, son esenciales para la continuación de la guerra.

Según los planes actuales, sólo 72,000 máquinas de escribir serán fabricadas durante el período comprendido entre el 1º de Julio al 30 de setiembre de 1942. Después de esta fecha, no se construirán más. El número de máquinas de escribir fabricadas durante el año pasado, antes que los Estados Unidos entraran en la guerra, llegó a 722,000. También se regulará poco a poco la producción del resto de los artículos de oficina, de tal manera, que ya para fines del año pueda haber suficientes existencias para cubrir todas las demandas que pueden hacerse hasta el 30 de ju-

nio de 1944. Logrado lo anterior, cesará la manufactura de los mismos.

Hace tiempo que se han puesto restricciones, tanto a las ventas de maquinaria nueva como de maquinaria usada. Las máquinas se distribuyen, de acuerdo con el sistema de prioridades, a las fuerzas armadas, las agencias gubernamentales y a las industrias esenciales de guerra. También se dedicará una parte proporcional de la producción para los países favorecidos por la ley de préstamos y arrendamientos y a la exportación con destino a las otras Américas.

Pero el gobierno de los Estados Unidos necesita más y más máquinas de escribir, y, para poder conseguir las que todas aquellas que no estén usando las vendan al gobierno. Con el tiempo, se solicitará lo mismo del público en general.

El gobierno de la nación está tratando también de que se reduzca el uso de las máquinas de oficina. La Marina de Guerra de los Estados Unidos está ofreciendo premios, algunos hasta de 100 dólares, por todo plan que se acepte con el propósito de eliminar algunos de los trámites de oficina. Otra agencia gubernamental, buscando el método más corto y efectivo, inspeccionó todas sus oficinas en Washington, separando una de cada dos máquinas de escribir, para ser asignadas de nuevo a los sitios donde más se necesiten. Una gran parte de estas máquinas serán exportadas a las Américas.

Y he aquí, en resumen, la historia de la conversión de fábricas que antes producían maquinaria de oficina.

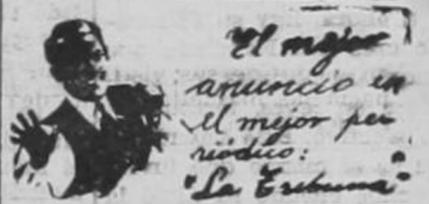
En abril de 1942, ya estaban entregando, mensualmente, artículos de guerra por valor de 20 millones de dólares.

Se espera que en el próximo abril, esto es, en 1943, dicha producción llegue a los 40 millones —el doble de la anterior.

En año y medio, estas mismas fábricas estarán produciendo armas en mucho mayor cantidad que los artículos de consumo que fabricaban antes. En 1942, año excepcional, la industria de máquinas de oficina en su producción normal de paz, fabricó estos artículos cuyo valor total llegó a 328,000,000 de dólares. Pero para el año próximo estarán construyendo, en su lugar, y por valor de 500 mil millones al año, toda clase de armas, municiones, telégrafos, detectores, fusiles y catabinas.

En el entretanto, para garantizar a las Naciones Unidas los abastecimientos necesarios para ganar la guerra, la orden del día continuará siendo:

"Redúzcanse los trámites de oficina", dice una interesante información de Washington.



DEBEN QUEDAR...

(VIENE de la Pág. UNO) —  
so. Estas sesiones extraordinarias comenzarán el martes 18. Es pues, necesario que los dictámenes queden rendidos el mismo lunes. De lo contrario, el congreso no tendrá nada que hacer el día martes, en que comienzan las sesiones extraordinarias.

Se considera que los dictámenes serán favorables, con algunas pequeñas reformas.

## OFICINA DEL RACIONAMIENTO DE LA GASOLINA

A los propietarios de vehículos se les hace saber: que los cupones para obtener gasolina se están entregando en esta Oficina situada en esquina Calle Segunda y Avenida Tercera de Ocho a Once y de las trece a las dieciséis horas (De 8 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m.)

Del 20 de agosto (inclusive) en adelante no se podrá adquirir gasolina sin presentar el cupón correspondiente.

J. ESCALANTE  
JEFE

# APRECIABLE DESCENSO EN LA CIRCULACION DE VEHICULOS MOTORIZADOS

## No anda muy bien informado en cuanto a Costa Rica el periodista VIERA ALTAMIRANO

HACE UNOS AÑOS VINO AL PAIS Y PERMANECIO UNOS MESES. LA VISION NO MUY CLARA QUE SE FORMO DEL PAIS ES LA QUE REPRODUCE AHORA

*Pero a Viera Altamirano le pasó en gran parte lo que aquel ciego don Antonio de las Heras, que por su ceguera física, percibió tal su espíritu lo que ojo ajenos vieron. No siempre los críticos nuestros cabalgan sobre la mula de la razón y éste que apuntamos, es uno de ellos, escribe don Orlando Somarribas al hacer unos reparos a un editorial de "Diario de Hoy"*

Viera Altamirano, alto valor del periodismo y del pensamiento salvadoreño, cuando habla de Costa Rica no lo hace con su profundo criterio filosófico que en otras materias lo caracteriza, sino que hace comentarios volanderos, un tanto alejados de la realidad. A veces nos parece un poco a aquel ciego Antonio de las Heras, que después de pasar una larga temporada en el país y de no ver nada porque sus ojos estaban muertos y seguramente por esto, su espíritu percibió demasiado mal lo que por ojos ajenos viera, escribió una serie de embustes sobre nuestra Tiquicia, recogidas hasta en un libro.

Pues don Napoleón Viera, se refiere con un poco de ligereza a nuestros problemas. Hace unos cuatro años estuvo aquí. De lo que existía bajo el anterior régimen a ahora, hay su diferencia. No cree don Napoleón que las conquistas sociales, contenidas ahora en leyes, tengan resultado efectivo. Este criterio de rotista es el mismo que tuvieron muchos cuando se dictó la Ley de Accidentes de Trabajo.

De entonces acá ha pasado mucha agua bajo el puente. Pero lo cierto es que ha sido en beneficio de las mayorías.

En cuanto a carreteras, posiblemente el periodista salvadoreño no sepa que se trabaja en la actualidad en la carretera a San Carlos, el gránero de Costa Rica, se hace otra vía hacia Puriscal, todo un gran centro de producción agrícola; se abre la trocha de las carreteras a Guápiles y de Dominical al valle de El General, centros de producción vastísimos y como si esto fuera poco, los trabajos de la

Panamericana también eslabonarán muchas zonas productoras de gran porvenir.

Estas cosas parece ignorarlas el crítico cuscatleco, que también parece ignorar la organización bancaria que posee el país, la cual tiende a perfeccionarse cada día más y que en el sentir de Vicente Sáenz, es todo un paso revolucionario dentro del concepto social de gobierno de la economía.

Bastan estos ligeros reparos para que veamos que no siempre los críticos nuestros anden sobre la mula de la razón...

### MOTINES HOY EN 25 LOCALIDADES DE LA INDIA

BOMBAY, 15. UP. — Se sabe que el gobierno inglés de la India ordenó que se imponga la pena de muerte y la del azote en todo el territorio de la India para reprimir los actos de sabotaje en la campaña de resistencia. Esa campaña ha motivado la muerte de 83 personas en la primera semana transcurrida. De Nueva Delhi informan que los amotinados incendiaron cuatro estaciones ferroviarias entre Madras y Calcuta. En las provincias centrales

fueron destruidos los hilos telefónicos. Esta tarde surgieron motines en gran escala cuando menos en siete regiones diversas. La policía hizo veinticinco disparos contra las muchedumbres de manifestantes, hiriendo a algunos.

### DETENIDOS LAS COLUMNAS NAZIS EN EL CAUCASO

MOSCU, 15. UP. — Despachos recibidos del frente dicen que las columnas alemanas avanzadas fueron detenidas en las vías de acceso del Cáucaso septentrional.

ESPECIALMENTE AUTOMOVILES PARTICULARES HAN DEJADO DE CIRCULAR, POR EL RACIONAMIENTO DE LA GASOLINA, ESCASEZ DE REPUESTOS, FALTA DE LLANTAS, ETC.

*Los propietarios se han puesto de acuerdo para venir varios de ellos en un solo carro, siguiendo la costumbre impuesta en los Estados Unidos*

Hemos tenido ocasión de aprese juntan tres, cuatro, cinco o cian el enorme descenso que seseis que viven cerca y que anha operado en la circulación de vehículos motorizados, especialmente automóviles particulares, debido al racionamiento de la gasolina, a la escasez de llantas y a la falta de repuestos.

La disminución ha sido especialmente en carros particulares y es porque sus dueños, siguiendo la costumbre que se ha impuesto en los Estados Unidos,

tes venian cada uno en su carro, para venir ahora a la ciudad en uno sólo.

Así sólo trabaja un automóvil, en vez de cuatro o cinco que trabajaban antes, economizando se combustible, llantas, etc. Esto debería hacerse en todas partes en donde fuera factible, por la conveniencia que significa para todos,

### LOS TECNICOS

(VIENE de la Pág. UNO)

mientras el fondo de pensiones es siempre el mismo.

Los datos que dieron a conocer los actuarios del Banco de Seguros, expertos en estas cuestiones, indican que necesariamente ha de ponerse remedio a la actual situación, ya que se llegaría a confrontar un problema

mucho más grave, si no se corrige ese mal.

La comisión volverá a reunirse con los mencionados técnicos del Banco Nacional de Seguros, para elaborar un informe y con base en este estudio, se procederá a dictar una ley especial que contemple ampliamente los principales aspectos del problema.

### NO SE TIENE CONFIRMACION DE LAS NOTICIAS DADAS POR TOKIO ACERCA DE LA BATALLA DEL PACIFICO

NUEVA YORK, 14 UP. — No se tiene confirmación de las noticias dadas en el comunicado nipón con referencia a la batalla de las islas Salomón. Las últimas informaciones oficiales fueron las transmitidas por el almirante norteamericano Ernest King, que dirige las operaciones navales, quien señaló el lunes pasado que las pérdidas aliadas eran un crucero hundido y dos cruceros, dos destructores y un transporte averiados. King declaró entonces que los japoneses habían perdido gran número de aviones y que varias de sus unidades navales habían sido puestas fuera de combate por el fuego aliado.

# Considerable cantidad de carga vino de EE. UU. en el avión internacional de la TACA

## BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

## DEPARTAMENTO EMISOR

SE AVISA a los tenedores de BILLETES AMERICANOS que, por razones relacionadas con la Defensa Continental, este Departamento comprará tales billetes UNICAMENTE hasta el PROXIMO 31 DE AGOSTO, inclusive, al precio de \$ 5.61 por cada dólar y cobrando un 1-¼% sobre el monto de cada compra para cubrir los gastos de exportación.

Previamente deberá justificarse, a satisfacción del Banco, que tales billetes no provienen de países en guerra con las Naciones Unidas, ni están o estuvieron relacionados con los intereses de dichos países, ni con sus nacionales, ni con firmas o individuos incluidos en las Listas Proclamadas de las Naciones Unidas.

Después del 31 de agosto citado, cesará la responsabilidad que pudiera caberle al Departamento Emisor en cuanto a la defensa de los intereses nacionales, y muy especialmente en lo relacionado con los decretos ejecutivos número 18 de 21 de mayo último y número 22 de 7 de Julio.

San José, Agosto 6 de 1942.

EL AVION QUE HACE EL SERVICIO SEMANAL A MIAMI LLEGO AYER TRAYENDO MUCHA MERCADERIA LIVIANA

Ayer alió también avión para México llevando el paaje completo. — A u regreso traerá a peronas que llevan allá varios días esperando una oportunidad para hacer el viaje

Se nos informaba esta mañana que ayer llegó el avión internacional de la TACA procedente de Miami, Estados Unidos, servicio que desde hace algunas semanas se está realizando con el mayor éxito.

En este avión llegó gran cantidad de mercadería liviana, entre la que se cuenta cigarrillos, artículo de gran consumo que ahora sólo se trae por vía aérea también diversa mercadería de urgente necesidad en el país. Es así como está resultando

de gran conveniencia el servicio de la TACA a los Estados Unidos, que permite la llegada de tales artículos. También salió ayer avión para México, llevando a numerosos pasajeros, el cual a su regreso traerá a gran cantidad de personas que desde hace varios días están esperando allá lugar en los aviones para llegar al país. Son indudablemente de gran eficiencia los servicios internacionales de la TACA a Estados Unidos y México.

### DESTRUCTORAS INCURSIONES SOBRE TOBRUK Y MARSA MATHUH REALIZO AYER LA AVIACION ALIADA

EL CAIRO, 14 UP. — Una poderosa fuerza de bombarderos aliados realizó una destructora incursión anoche sobre el puerto

de Matruh mientras que otro grupo de bombarderos ametralló una vez más a Tobruk. Así informaron esta noche en El Cairo, advirtiendo que las fuerzas del eje habían estado tratando en los últimos días de descargar pertrechos en dichos puertos. En tierra no hay novedad.

# INTENSO MOVIMIENTO EN PRO DE LOS REFUGIADOS ESPAÑOLES

## EN MAYO QUEDA TERMINADA LA NUEVA LEY GENERAL DE PENSIONES

comisión integrada por los diputados Lara, Jiménez y Uma Durán, que será asesorada por los actuarios Dittel y Arias, comienza a trabajar inmediatamente en la investigación previa al proyecto de ley

## HASTA LA SUMA DE DOS MIL COLONES PODRA EROGAR ESTA COMISION EN SUS LABORES

trata de normar o disciplinar el actual sistema, que se presta a muchos inconvenientes

En la sesión que ayer por la mañana celebró el congreso, a petición del diputado don Ernesto Martín, se nombró una comisión especial que tiene a su cargo el estudio de todas las pensiones vigentes a fin de elaborar un proyecto general que sirva de guía el otorgamiento de las gracias por parte del congreso. Quiere sustituir el sistema actual, marcado por una ley anacrónica, para evitar que las nuevas circunstancias de tiempo no

ocasionen los inconvenientes a que se presta el sistema que será derogado.

La comisión quedó integrada de la siguiente manera: diputados don Fernando Lara, don Juan de Dios Umaña Durán y don Carlos Luis Jiménez Pacheco.

Hasta la suma de dos mil colones podrá erogar esta comisión en sus gastos.

Será asesorada por los actuarios del Banco de Seguros, señores Dittel y Arias, a quienes se pagará su trabajo.

## "EMPLAR VICTORIA" DICE BERLÍN FUE LA BATALLA CONTRA UN CONVOY ALIADO

NEW YORK, 15. UP. — La radioemisora de Berlín transmitió el comunicado especial expedido por el alto comando alemán cuyo texto es el siguiente: "La batalla aérea y naval librada en el Mediterráneo dió por resultado, gracias a los heroicos esfuerzos de las fuerzas aéreas y navales alemanas, una derrota aplastante al enemigo. Según las informaciones recibidas hasta ahora, de 21 transportes, buques mercantes y barcos petroleros enemigos con una escolta sumamente débil trataron de cruzar el estrecho de Sicilia. 15 buques con un total de aproximadamente 180 toneladas fueron hundidos in-

cluso todos los barcos petroleros. De los buques mercantes restantes algunos en parte gravemente averiados, han llegado a Malta. De las fuerzas navales de escolta que bajo el ataque de las unidades alemanas e italianas se dirigieron hacia el oeste fueron hundidos el portaaviones Eagle de 22.600 toneladas, 2 cruceros, incluido el crucero pesado Manchester de 9.300 toneladas y tres destructores. Un portaaviones de la clase del Illustrious de 23 mil toneladas que fué incendiado, (no se trata del portaaviones norteamericano WASHP como se había anunciado el 13 de agosto) y el portaaviones Furious de 24.500 toneladas han llegado a Gibraltar gravemente averiados. Además fueron averiados tres cruceros y destructores. Nuestras pérdidas son leves. La victoriosa batalla

### SENSACIONAL

(Viene de la Página Primera)

BARRANQUILLA. — Anibal González Campo, apoderado del doctor Zuleta Angeles, presentó demanda contra las compañías aéreas Acianca, a nombre de la madre de Carlos Gardel y otras personas, incluyendo varios familiares de guitarristas argentinos y varios colombianos que perdieron sus vidas en el siniestro aéreo ocurrido en Medellín en junio de 1934. La magnitud de la demanda fijada, se determinará durante el desarrollo del juicio. El juzgado de turno recibió la demanda y procederá hoy a hacer el sorteo sobre el reparto y designar las modificaciones que pida el presidente de la Avianca, Martín del Corral, quien actualmente está ausente. El Jefe del Departamento legal de la Avianca Teófilo Quintero, se encargará de la defensa.

constituye una gloriosa página de la cooperación de las fuerzas aliadas en el mar y en el aire y del ejemplar valor de todos los soldados que participaron en la batalla a bordo de los aviones y buques de guerra.

## EL EMBAJADOR DE FRANCIA EN TURQUIA SE HIZO DEGAULLISTA

ANGORA, 15. UP. — El embajador de Francia en Turquía, Jean Helleu, su esposa y el primer secretario de la embajada Georges Balay, partieron esta mañana por tren de Stambul con destino a Beirut a fin de unirse a los franceses libres. Helleu que es el primer embajador francés que se pliega a general De Gaulle

El comité pro de Gaulle, la Asociación Anti-nazi del magisterio, Acción Demócrata, el Frente Juvenil Democrático, Italia Libre, y las otras organizaciones antifascistas, se dirigirán al Sr. Presidente de la República a fin de que acoja la sugerencia del congreso

Se trata de interceder ante Vichy a favor de los refugiados españoles que están en peligro de ser entregados a Franco o a Hitler

El Comité de Unificación sedo por el "Frente Nacional Antinazi", que ya lo ha hecho, se dirigirá ahora en mensajes particulares al señor presidente de la república, pidiéndole que acija la instancia del congreso en pro de los refugiados españoles. El movimiento será intenso. El comité pro De Gaulle, la Asociación antinazi del Magisterio, Acción Democrática, el Frente Juvenil Antinazi, Italia Libre y todas las otras organizaciones antifascistas que hay en el país, se dirigirán en tal sentido al señor presidente de la república.

El congreso acogió la solicitud y envió la instancia al poder ejecutivo. Todas las organizaciones democráticas del país comienzan

## A LAS MADRES

## RADIO AMERICA LATINA

HOY DE 6 y 30 EN ADELANTE

PROGRAMAS DEDICADOS A USTEDES

La vieja estampa que debemos conservar



Desde el arco, como un ensueño, con todo el embrujo su gerente, así la alta torre y así también la vieja arcada de rancio sabor hispánico.

Calle empedrada. Calle que mojan los serenos intensos de las madrugadas en que el viento quejumbroso afina los violines del parterre. Acá la plazuela desierta. Más allá como un nido tramado en verde, el arbolado que decora los escor-

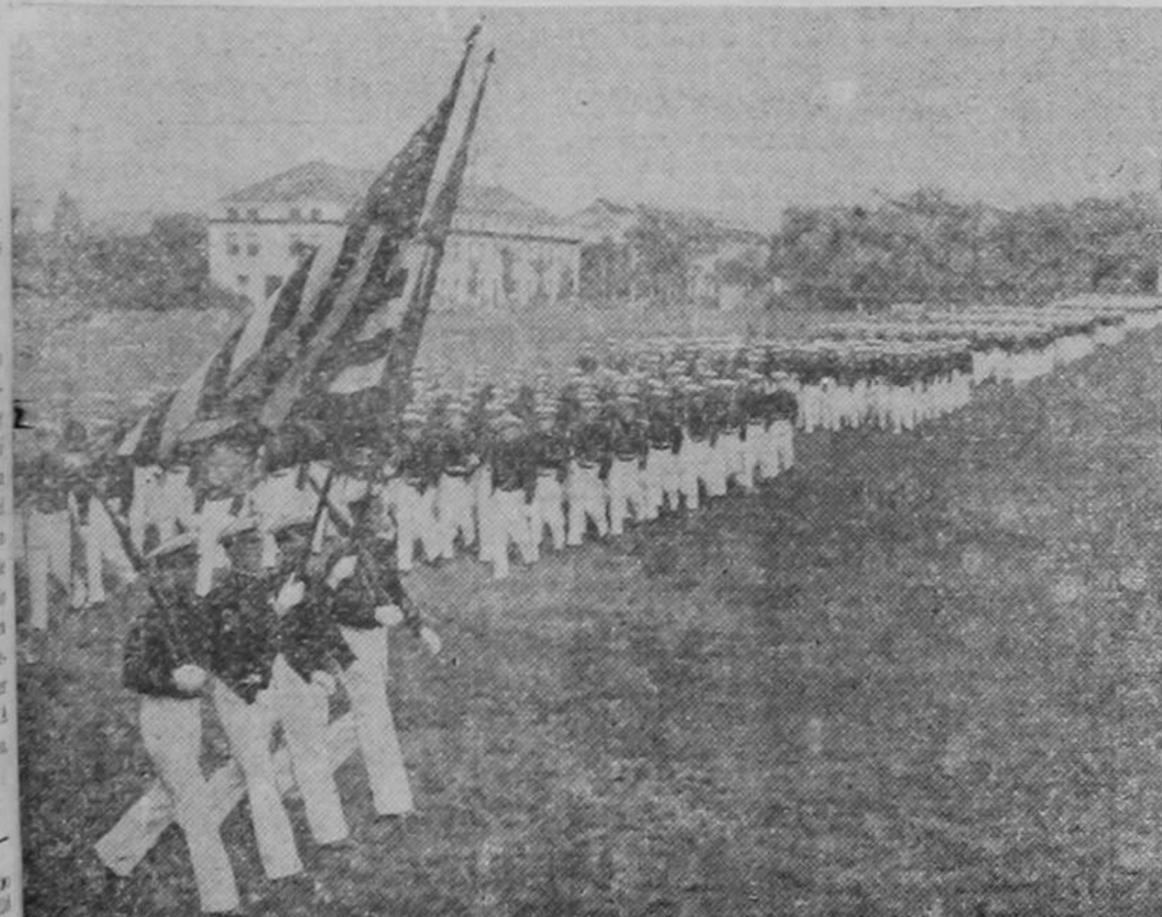
Rancia estampa de las viejas ciudades indo-hispánicas.

¿Dejaremos los indo-americanos que la bota del nazi o la bomba lanzada desde un avión totalitario destruya lo que en gesta magnífica de esfuerzo y de arte erigieron los mayores?

He aquí una de las razones por las cuales debemos luchar por la defensa continental: para salvar nuestra historia para fundamentar el porvenir.

OSVALDO MORENO

## Nuevos Oficiales Navales



Guardia-marinas de la academia naval de los Estados Unidos, durante la gran revista de gala clausuró las ceremonias de graduación. Los nuevos oficiales entrarán inmediatamente en servicio activo en las diferentes unidades de la flota de combate.

**PENSAMIENTO A MI MADRE**

Pienso yo para mi madre que... ella es, otra piadosa y amorosa María como la que despidió al Redentor del mundo antes de morir por la envidia y por la maldad. Pienso yo que... es una Santa mujer que da un pedazo de su vientre, un pedazo de su corazón para entregar un hijo a la patria, un hijo amoroso pero a veces... ay!... un hijo que será la perdición y la maldad. Pienso yo que... mi madre del alma nunca morirá en mí porque vivirá en mi corazón y cuando por desgracia no viva en este mundo, vivirá en el cielo como nueva madre de Dios. Pienso yo que... otro día no podía ser elegido para ti, pues es el día de la Santísima Madre de Dios.

**RENE VARGAS LORIA**  
IV Grado A, Escuela Buena-ventura Corrales.

**MADRE MIA**

De Aquileo Echeverría.

Cuando la melancolía cava más hondo en mi duelo, torno los ojos al cielo y en ti pienso, madre mía. Es tu nombre melodía para mi alma atribulada; dulce sombra, sombra amada adorable madre mía!

**MI MADRE**

De Emilio Eobadilla.

Yo no ceré tus ojos moribundos ni recogí tu postrimer suspiro, ni tu cadáver al sepulcro vieron llevar los ojos míos. Por eso a este pesar que me atormenta consuelo buscando, aunque ficticia huyo la realidad y me figuro que vives todavía.

**AMOR MATERNO**

.. Madre: tú no produces lágrimas de fuego; tú produces el llanto apacible que refresca el alma; como el rocío a la tierra, como el céfiro a las flores.

Tú, que cuidas de nosotros desde los primeros instantes de nuestra existencia, hasta los años borrascosos de la juventud, llegas a ser la amiga inalterable y fiel que nos ama sin interés, sin falsedad y sin engaños. Eres la mujer que sin avergonzarse besas nuestra frente y nos estrechas en tu seno, cual dulce arrullo de amor.

Tiernas avecillas, que humildes y tranquilas, habitan en los bosques, besan a sus madres; la alegría que nos causa el manso recental saltando en su derredor y el respeto de los silvestres penguuellos hacia ella, nos enseñan las leyes inmutables de la naturaleza.

El amor de la madre es en todos los tiempos y en todo el mundo; el que jamás nos engaña y en cuyo horizonte, sereno y transparente, no aparece nunca la más tenue fibra de la maldad.

Nosotros, que tenemos la dicha de poseerla y apreciarla a cada momento con los ojos de nuestra realidad, depositemos en su corazón y en sus manos las más hermosas flores; las más acendradas muestras de nuestro tierno amor.

Vaya en este día, para mi madre y para todas, el eco blando de una balada de amor; para los que no la tenéis, y un corazón de noble sentimientos se encierra en vuestros pechos, que Dios que esta sencilla prosa pueda haceros amarla en el sueño dorado de su recuerdo. San José, agosto 13 de 1942.

**NUESTRO CARIÑOSO HOMENAJE A LA MUJER**

"El hombre está colocado donde termina la tierra; la mujer donde comienza el cielo"

"Para el hombre un templo; para la mujer un altar; en el templo nos descubrimos, ante el altar nos arrodillamos"



Señora doña IDITA DE GRUNWEDL

En esta fecha gloriosa queremos en la preciosa y adorable persona de esta elegante y primorosa dama, tesoro de virtudes, de dulzura y de encantos, ofrendar a todas las mujeres del mundo, el homenaje reverente del amor filial con la más alta y justa admiración y cariño. En Costa Rica se celebra solemnemente el Día de la Madre.

Digna de aplauso esta sugestión nacida en el seno de una escuela herediana, su consagración oficial cristalizó una idea nobilísima que ha sido ya incorporada a las tradiciones de muchos países la de rendir culto público y universal a la Madre. Y en verdad, ¿cuál más verdadero y sagrado? En la Madre se aunan al misterio de sus maravillosos atributos fisiológicos que la convierten en renovadora de la raza humana, en seno fecundo cuya potencialidad es fuente eterna de vida, todos los sentimientos de amor y abnegación que ennoblecen la vida. La historia de la humanidad, se ha dicho, es la historia de sus grandes hombres. Mejor podría decirse que la de las madres. Porque no hay grandes hechos a los cuales no vaya ligado el nombre de una madre, y porque la grandeza humana ha tenido siempre como primer guía el afecto de la madre.

Fuertes ante la adversidad, capaces de todo sacrificio, llenas de amor infinito, las madres representan cuanto hay de elevado y puro en nuestra existencia. Los relatos bíblicos, la historia helénica, las páginas inolvidables de Lamartine, en todo tiempo y bajo todos los cielos el elogio de la madre ha sido tema que conmueve las fibras más íntimas de corazón humano. Qué cuadro más bello y atractivo que el de la madre, bien sea la mujer bella y joven que aprisiona en sus brazos el fruto de su amor, bien la anciana venerable que con sus consejos y experiencia nos guía como una luz divina por el mar tumultuoso de nuestras pasiones? Todos los tesoros del mundo, podría decirse con el poeta, no valen lo que el beso de una madre. En ella se resumen nuestras ilusiones y nuestras esperanzas; en ella tenemos siempre bálsamo para nuestras heridas, consuelo para nuestros dolores, confortamiento en nuestras horas de flaqueza. Ningún momento más sugestivo en la vida del divino Jesús que cuando piensa en su madre para recomendarla a su discípulo amado, glorificándola así en la hora suprema...

**EL ROSARIO DE MI MADRE**

De la pobreza de tu herencia triste sólo he querido ¡oh madre! tu rosario. Sus cuentas me parecen el calvario que en tu vida de penas recorriste.

Donde los dedos, al rezar pusiste como quien reza a Dios ante el sagrario, en mis horas de enfermo solitario, voy poniendo los besos que me diste.

Sus cristales prismáticos y oscuros, collar de cuentas y de besos puros, me ponen, al dormir, círculo bello.

Y de mi humilde lecho, entre el abrigo, me parece que tu dueres conmigo con tus brazos prendidos a mi cuello!

Salvador RUEDA.

**A MI MADRE**

No fuiste una mujer, sino una santa que murió de dar vida a un desdichado, pues salí de tu seno delicado como sale una espina de una planta.

Hoy que tu dulce imagen se levanta del fondo del lóbrego pasado, el llanto está a mis ojos asomado, los sollozos comprimen mi garganta.

Y aunque yazcas trocada en polvo yerto, sin ofrecerme bienhechor arrimo, como quiera que estés siempre te adoro.

Porque me dice el corazón que has muerto por no oírme gemir, como ora gimo, por no verme llorar como ora lloro

Julia del CASAL.

**LA MADRE**

La mujer está destinada a los afectos dulces y tiernos. Sus palabras deben ser una gota de miel en las amarguras de la vida; su sonrisa, un rosado crepúsculo brillante sobre las sinuosidades oscuras de la inteligencia; su mirar, el casto rayo de la luna sin mancha, penetrando hasta en los abismos de nuestro corazón y ciñendo de su aureola melancólica y santa todas nuestras febriles y exaltadas pasiones. Moderar los impulsos demasiado fuertes del hombre, herir con afectos tiernos su corazón despedazado por exaltadas pasiones, atraer la ambición sin límites al estrecho, pero venturoso nido del hogar, tal debe ser su angélico ministerio en la sociedad.

Emilio Castelar.

**LA MADRE**

Hay una mujer que tiene algo de Dios por la inmensidad de su amor y mucho de ángel, por la incansable solicitud de sus cuidados, una mujer que siendo joven, tiene la reflexión de una anciana y en la vejez trabaja con el ardor de la juventud, una mujer que si es ignorante, descubre los secretos de al vida con más acierto que un sabio y si es instruída, se acomoda a la simplicidad de los niños; una mujer que siendo pobre satisface con la felicidad de los que ama y siendo rica, daría con gusto su tesoro por no sufrir en su corazón la herida de la ingratitud; una mujer que siendo vigorosa se estremece con el vagido de un niño y siendo débil se reviste con la bravura del león; una mujer que mientras vive no la sabemos estimar porque a su lado todos los dolores se olvidan, pero después de muerta, daríamos todo lo que somos y todo lo que tenemos por mirarla un sólo instante, por recibir de ella un sólo abrazo, por escuchar un sólo acento de sus labios.

Ramón Angel Jara.  
Obispo chileno y Can. argentino

Madre, oye; las flores tienen su casa en el cielo, entre las estrellas, ¿sabes? Mira tú si no, como quieren subir!

¿A que no sabes tú por qué corren tanto? Yo sí lo sé! Y sé a quién tienden sus brazos. Las flores tienen una madre con la que yo te tengo a ti, madre mía.

Rabindranath Tagore.

Madre: yo he crecido, como un fruto en la rama espesa, sobre tus rodillas. No hay ritmo más suave, entre los cien ritmos, madre y las cosas plácidas que hay en mi alma se cuajaron con ese vaivén de tus brazos y tus rodillas.

Gabriela Mistral.

"El amor de la madre es una inmensidad donde el mismo corazón de la mujer se pierde".

# RESONANTE TRIUNFO DE LA GIMNASTICA

POR 49 PUNTOS CONTRA 39 VENCIO EN FORMA INDISCUTIBLE AL FORMIDABLE EQUIPO SALVADOREÑO INDEPENDIENTE

Manolo Rodríguez y Quique Sequeira ratificaron una vez más que integran la mejor pareja defensiva del país. *Nancho Fernández, Quique Clare, Guillermo Alvarez, Chito González y Mario Gólcher estuvieron muy bien en la atacante sobresaliendo Nancho y Clare*

El Presidente de la Federación Nacional de Basket Ball don Luis Sáenz Mata obsequió un valioso trofeo a los Gimnásticos

Tal como en su edición de hoy lo informa nuestro colega LA TRIBUNA, el primer equipo de basket ball de la Sociedad Gimnástica Española, integrado con todos sus titulares y reforzado con Manolo Rodríguez y Guillermo Alvarez, venció anoche al formidable equipo salvadoreño de basket ball Independiente, que forma la verdadera selección nacional de El Salvador.

La Gimnástica en ese encuentro de revancha jugó en forma estupenda y fué así como no obstante la potenciaidad del adversario, que puso a jugar a todos sus jugadores, se anotó la victoria en forma indiscutible por 49 puntos contra 39, es decir por diez puntos de ventaja.

Arbitraron Guillermo Cordeiro y el juez panameño señor Brown. El encuentro resultó el más sensacional de la temporada. La Gimnástica mantuvo durante todo el tiempo la ventaja del score, con excepción de tres minutos del segundo tiempo, en que el Independiente tomó la ventaja a un punto. Pero la Gimnástica reaccionó y después de tomar la ventaja otra vez, la mantuvo y conquistó la victoria.

## WASHINGTON ELOGIA EL PROGRAMA DE OCHO PUNTOS DEL CONDE SFORZA

WASHINGTON, 15. UP.— Los ocho objetivos delineados en el plan Sforza, presentado en la conferencia de italianos libres que se realiza en Montevideo son elogiados en esta capital por observadores políticos que han analizado ese programa liberal tal como es esbozado en un despacho de la United Press, desde Montevideo. El conde Carlos Sforza, ex ministro de relaciones exteriores de Italia, que es el jefe espiritual del movimiento italiano libre en el hemisferio occidental, goza de gran prestigio y popularidad en los Estados Unidos. Los círculos liberales norteamericanos se muestran interesadísimos en la conferencia de italianos libres y opinan que el conde Sforza, por su sión y por las cualidades que posee, está desinado a desempeñar un papel importante en la causa de las naciones unidas.

## 10 AVIONES ALEMANES DERRIBADOS EN EL MEDITERRANEO

EL CAIRO, 15 UP.—Aviones de la RAF derribaron a 10 más quinzas del eje durante dos días de operaciones en el Mediterráneo. Fuerzas de combate de la aviación militar de Estados Unidos entraron en acción en el sector al oeste El Alamein. Las unidades americanas participaron en las operaciones con la real fuerza aérea inglesa y sud-africana.

Manolo Rodríguez y Quique Sequeira en la defensa y Nancho Fernández en la atacante, jugaron durante todo el encuentro; Sequeira y Manolo, que por primera vez juegan juntos en esta temporada, probaron una vez más ser la mejor pareja defensiva nacional. El score en contra lo dice: los salvadoreños no pudieron pasar su puntuación de 39 puntos. Nancho Fernández estuvo magnífico, así como Quique Clare, formando acertadamente en la atacante; la labor de Guillermo Alvarez, Chito González y Mario Gólcher fué muy buena. Jugaron como era debido todos los integrantes del equipo vencedor.

Los salvadoreños dieron también su mejor juego, sobresaliendo Guillén, Duarte, Castillo, Noltenius, Eguizabal Tévez y Oñate. Los salvadoreños se convencieron de las condiciones del contrario cuando la Gimnástica en el primer tiempo tomó una ventaja de doce puntos. Y de allí que en el segundo tiempo la lucha fuera reñidísima y que el Independiente jugando su mejor encuentro lograra emparejar el score, para que luego la Gimnástica tomara otra vez la ventaja.

El presidente de la federación nacional de basket ball, don Luis Sáenz Mata, a quien se dedicó el encuentro, obsequió un valioso trofeo a la Gimnástica por su resonante victoria.

## BAILE UNIVERSITARIO

Por este medio se invita a todos los estudiantes Universitarios, de Colegios de Segunda Enseñanza y socios y simpatizadores de la ASOCIACION DEPORTIVA UNIVERSITARIA NACIONAL, al te danzante que en honor de la Embajada Deportiva Salvadoreña, se dará el próximo Domingo 16 de este mes a las seis de la tarde en el salón del San José Tennis Club.

CUOTA ESTUDIANTES . . . . . ₡ 1.00  
CUOTA NO ESTUDIANTES . . . . . 2.00  
MAGNIFICA ORQUESTA

Habrán invitaciones personales que se recogerán a la entrada

San José 11 de Agosto de 1942.

## INCIDENTES EN GRANDE ESCALA OCURRIERON EN CALCUTA

CALCUTA, 15. UP.— Incidentes en grande escala se produjeron por lo menos en siete zonas distintas de esta ciudad al promediar la tarde. La policía hizo fuego varias veces, hiriendo a cierto número de manifestantes. Las autoridades policiales informaron que un mayor general británico, un capitán y otros oficiales resultaron levemente heridos por trozos de ladrillo que les fueron arrojados mientras transitaban por las calles principales.

## CONTINUAN REFORZANDO SUS BASES LOS AMERICANOS EN ISLAS SALOMON

CUARTEL GENERAL de MacArthur 15. UP.— Las tropas de infantería de marina estadounidense continúan reforzando sus bases en el sur de las islas Salomón. Aviones americanos destruyeron los intentos de los japoneses por enviar refuerzos a las islas. La aviación del general MacArthur atacó nuevamente a un convoy japonés que trata de salir de Rabaul base japonesa en Nueva Bretaña. Otros aviones aliados atacaron bases de los nipones en una área muy amplia entre Nueva Bretaña y las Salomón.

## DETALLES COMPLETOS DE LA ACCION NAVAL LIBRADA EN EL MEDITERRANEO

LONDRES, 14 UP.— Venciendo la oposición de un enjambre de aviones y de flotillas de submarinos y de torpederos del eje, el almirantazgo inglés ha podido hacer llegar a la isla fortificada de Malta, en el Mediterráneo, un convoy con provisiones y material bélico. El ataque sufrido por los británicos ha sido el más duro de los lanzados hasta la fecha en el Mediterráneo por las fuerzas del eje contra un convoy de barcos. El almirantazgo anunció la pérdida de cruceros "EXAGERADAS COMO DE COS TUMBRE" las informaciones hechas públicas por el eje. El comunicado del almirantazgo señala que el destino del convoy que había partido de Gibraltar era Malta y no Alejandría como lo anunció el Eje. Agregó que según despachos recibidos, los únicos buques de guerra aliados perdidos son el porta aviones "Eagle" el nuevo crucero "Manchester". Según fuentes del eje, las fuerzas enemigas hundieron 21 barcos de carga, dos destructores, 3 cruceros y el porta-aviones "EAGLE", alcanzando además a dos acorazados y 2 porta aviones. La flotilla de cruceros italianos trató de interceptar el paso al convoy, pero desapareció al ser atacada por aviones ingleses, no sin que antes un submarino inglés lograra hacer blanco con torpedos en dos barcos enemigos. Dice el comunicado que el enemigo concentró numerosos submarinos, aviones torpederos, bombarderos de picada y poderosas fuerzas de lanchas torpederas en el Mediterráneo central y más fuerzas en el mar Tirreno, aparentemente destinadas a cerrar el paso al convoy. Sin embargo, la fuerza enemiga formada por cruceros no se acercó a los buques británicos y se alejó al ser atacado por nuestros aviones". Los cruceros enemigos fueron interceptados y atacados cuando regresaban a la base por un submarino al mando del teniente A. C. Marc, que logró dos impactos con torpedos en cruceros enemigos. No se ha informado al respecto el número de transportes y buques de carga posiblemente hundidos o averiados. Sin embargo, admítase que en operaciones de esta clase es casi inevitable que se sufran algunas pérdidas. Es la primera tentativa de llevar abastecimientos a través del Mediterráneo desde la batalla de dos convoyes librada del trece al 15 de junio. El crucero "Manchester" desplazaba 9345 toneladas, pertenecía a la clase "New Castle" que comprendía seis buques y es la primera unidad de esta clase perdida en la guerra. Fue terminado en 1938 y llevaba una tripulación de 700 hombres. El encuentro adquirió caracteres más violentos entre Sicilia y la costa norte de Africa.

## FEDERACION NACIONAL DE TENNIS

(Reconocida oficialmente por el Consejo Nacional de Educación Física)

# Inauguración del Campeonato Nacional de Tennis

(DOBLES, PRIMERAS Y SEGUNDAS DIVISIONES)

DOMINGO 16 DE AGOSTO a las 8.30 a. m. en el SAN JOSE GOLF CLUB

8.30 horas: Desfile y juramentación de los jugadores participantes al Campeonato, ante el señor Presidente de la República, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia.  
9 horas: Primer encuentro del campeonato de primeras divisiones:

Hernán Cordero y Walter Dittel vs. Alfredo Yanés y Rodrigo Acosta

en honor del señor Presidente de la República, Doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, el deportista Número Uno de Costa Rica.

Se recuerda a los jugadores inscritos al Campeonato nacional de Tennis que deben presentarse a las 8 y 30 del domingo próximo en el San José Golf Club.

# Eficiente la ayuda de Costa Rica a la defensa del Canal de Panamá

## DECLARACIONES DEL GENERAL ANDREWS

SAN JUAN, 15. UP. — El teniente general Frank M. Andrews, comandante del área del Caribe de claró ayer que no cree que existan bases de submarinos alemanes en el Caribe, pero que hay evidencia de que son reabastecidos de agua dulce y legumbres. El general Andrews elogió el espíritu cooperativo del gobierno y pueblo panameños. Dijo que está recibiendo excelente ayuda de todos los países centro y sudamericanos interesados en la defensa de la región del Canal de Panamá.

## NOMBRE NICARAGUA DELEGADOS A LA ASAMBLEA INTERNACIONAL UNIVERSITARIA DE WASHINGTON

MANAGUA, 15. — El gobierno de Nicaragua nombró hoy a Rodolfo Abaunza Salinas y a Eduardo Montealegre, para delegados a la asamblea internacional de Estudiantes Universitarios que se celebrará en Washington.

## CAPTURADO UN FAMOSO COSARIO ALEMAN

RIO DE JANEIRO, 15. UP. — Se informa que el corsario alemán que actuaba en el Atlántico sur ha sido capturado o rodeado en una zona entre los 48 y 46 grados latitud oeste y los 24 y 26 longitud sur. También se sabe que el corsario se abastecía de combustible en una zona costera en esa zona.

## El Teniente General Frank M. Andrews elogia la cooperación de los países centro y suramericanos en las tareas de defensa

También estima que no hay bases de submarinos del eje en el Caribe, pero que sí se reabastecen de agua dulce y combustible en estas regiones

## SERIA ES LA SITUACION DE ALASKA, PERO NO GRAVE

SEATTLE, Washington, 15 UP. La situación de la guerra en Alaska es seria, pero no alarmante, declaró el representante o diputado Warren G. Magnuson a su regreso de una gira de inspección. Magnuson dijo que no observó peligro de invasión pero que las Aleutianas pueden servir de escalones para ataques aéreos contra el interior de Alaska y el noroeste del continente. Agregó que pedirá al departamento de marina el envío de aviones y más abiones a aquella región.

## CUERPO BLINDADO POLACO HA SIDO ORGANIZADO EN INGLATERRA

LONDRES, 15. UP. — El general Wladyslaw Sikorski, jefe del gobierno de Polonia en el exilio, anunció hoy la creación de un cuerpo blindado polaco que será utilizado en la ofensiva que los aliados emprenderán en el continente de Europa. Entre tanto el representante de los franceses libres en Moscú se dirigió por la radio a sus compatriotas de Francia, exhortándoles a prepararse a empuñar las armas, ya que el ataque aliado es inminente. La resistencia contra las autoridades del eje sigue exteriorizándose en las de los países ocupados.



General Frank M. Andrews

## METODOS EMPLEADOS EN LAS ISLAS SALOMON POR LOS AMERICANOS

AUCKLAND, NUEVA ZELANDIA, 15. UP. — La infantería de marina norteamericana empleó tractores anfibios, tanques y botes de caucho para establecer sus cabezas de playa en las islas Salomón. Estos datos ya pueden darse a conocer y además, las autoridades informan que durante meses enteros y en forma muy rigurosa los infantes de marina practicaron en playas de islas de los mares del sur las maniobras de desembarco.

## DESEMBARCAN EN ISLAS SALOMON LOS AMERICANOS

LONDRES, 15. UP. Noticias transmitidas por el eje admiten que las fuerzas norteamericanas de infantería de marina ya estaban desembarcando en las islas Salomón cuando fueron avistadas por los aviones japoneses y que ahora los infantes de marina ocupan posiciones en dos puntos.

## ENTRARON EN ACCION LAS BATERIAS ALEMANAS

FOLKESTONE, 15. UP. — Las baterías pesadas alemanas emplazadas entre Calais y Boulogne entraron en acción en las primeras horas de esta mañana, disparando unas doce granadas a través del canal.

## 15 BARCOS DE CARGA DEL CONVOY INGLES FUERON HUNDIDOS DICE BERLIN

LONDRES, 15. UP. — El alto mando alemán anuncia, según radio Berlín, que las fuerzas alemanas ocuparon Georgievsk, posición sobre el ferrocarril de Rostov al Mar Caspio 300 kilómetros al NO. del centro petrolífero de Grozny. De la batalla aérea y naval en el Mediterráneo el alto mando anunció que de 21 barcos de carga, tanques y petroleros que iban en el convoy inglés, fueron hundidos 15 con un total de 180 mil toneladas; que de las fuerzas navales inglesas que escoltaban al convoy fueron hundidos el portaviones "Eagle", dos cruceros y tres destructores; que un portaviones estadounidense Wasp, como se anunció el trece de agosto, fue averiado; que el portaviones inglés "Vurious" llegó a Gibraltar seriamente averiado. Asimismo que fueron averiados tres cruceros y destructores.

## Mañana domingo, al fin! "LOS INVASORES" (The Invaders)

por Lawrence Olivier, Leslie Howard, Anton Walbrook y Raymond Masey.

## Mañana domingo VARIEDADES-MODERNO! Pepe Arias en el éxito: "EL PROFESOR CERO"

## HOY SABADO 15 FERIADO

### PALACE

A las 1.45-4-7-8.45 — 0.75

Estreno gigante en español! Pepe Arias en el éxito:

### "EL PROFESOR CERO"

### VARIEDADES

A las 1 — 0.40  
COMICAS y FABULAS

A las 2.15 — 2ª época — 0.40  
"LA HIJA DE LA SELVA"

A las 4 — "HAY QUE TIEMPOS SR. DON SIMON" — 0.60

A las 6.45-8.45 — 0.75  
"EL PROFESOR CERO"

por Pepe Arias.  
Estrenazo de domingo!

MODERNO  
A las 3-7-8.45 — Final — 0.50  
"LA HIJA DE LA SELVA"

IDEAL  
A las 7-8.45 — 0.40

"LA MANDA LA LEY"  
por Johnny Mc Brown.

LIBANO  
A las 3-7-8.45 — 0.50

"LA HIJA DE LA SELVA"  
Primera Época.

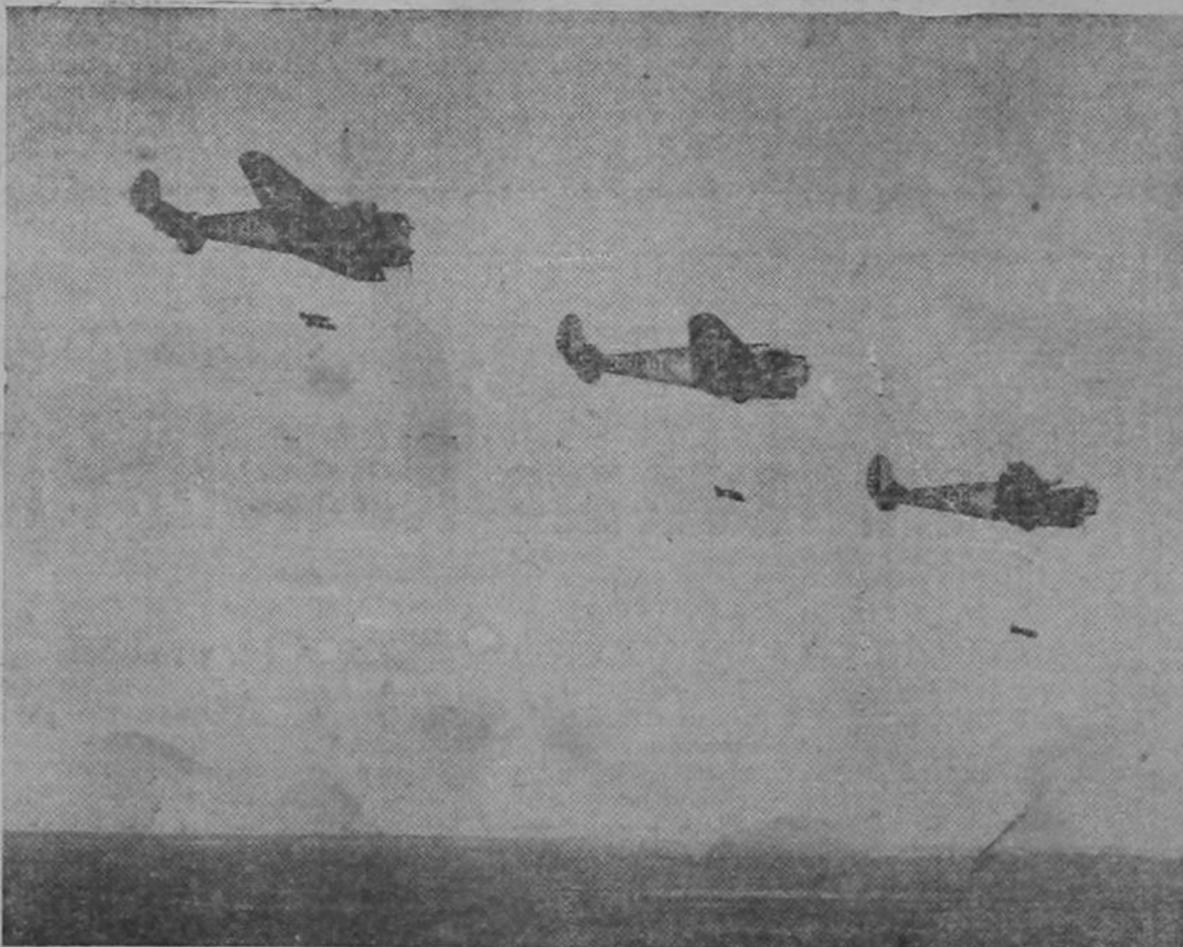
KEITH  
A las 7-8.45 — 0.40  
"MISION PELIGROSA"  
por Tim Holt.

## LA ORQUESTA MURILLO EN SU CASA

—: HOY DE 9 A 12 DE LA NOCHE :—

DESDE EL ELEGANTE CENTRO SOCIAL "EL SESTEO"

## Bombarderos en Acción



Bombarderos medianos de la aviación norteamericana ejercitándose en el lanzamiento de bombas en la base-escuela de bombardeo más grande que hay en el mundo. En este centro de entrenamiento se gradúa una nueva clase de pilotos cada tres semanas.

### Mañana Estreno simultáneo! RAVENTOS-CAPITOLIO y AMERICA

Una aventura romántica!  
LA ESPIA PELIGROSA  
con Ray Milland y Paulette Goddard.— Los diplomáticos de las potencias en guerra la buscaban para desnudarla!

### RAVENTOS

Hoy a las 3-7-8.45 — 0.75  
Un estreno perfectamente de domingo! Charlo el galán cantor; Carmen del Moral, la actriz cantante; Enrique Serrano, Sabina Olnos, Sofía Bozán y Alicia Barrie, en:  
LOS MUCHACHOS  
SE DIVIERTEN

### CAPITOLIO

A las 3, 7 y 8.45 — 0.50  
CHIMBELA  
LA REVOITOSA

### ADELA

A las 3, 7 y 8.45 — 0.50  
Olinda Bozán en:  
MAMA GLORIA

### AMERICA

A las 3, 7 y 8.45 — 0.50  
SERENATA DE AMOR

### CASTRO

A las 7.30 — 0.40  
Betty Grable, en:  
LUNA SOBRE MIAMI

Muy pronto:  
CONTIGO ME HE DE CASAR  
con Sonja Henie  
y John Payne.